

ELTIS 3

Introduzione



ELTIS consente di eseguire

- ricerche di parti specifiche per motore e relative ordinazioni.

È inoltre disponibile per la visualizzazione e la stampa la seguente documentazione di assistenza:

- Manuale di manutenzione
- Istruzioni per l'uso
- Catalogo parti (versione per la stampa)

Catalogo parti elettronico

Documentazione

- Pagina di benvenuto di ELTIS

Ricerca

- Accesso tramite Catalogo parti
- Ricerca diretta tramite
- gruppo di vendita/codice prodotto
 - denominazione parte/codice prodotto
 - parti di manutenzione

Videata con testo e immagini

- Selezione parti
- Funzioni grafiche
- Funzione zoom
 - Funzione 3D

Carrello

- Gestione carrello

Modulo di ordinazione

- Gestione modulo di ordinazione

Stampa

- Stampa modulo di ordinazione
- Stampa videata con testo e immagini
- Stampa lista delle parti di manutenzione

Documentazione di assistenza

Documentazione

- Istruzioni per l'uso
- Manuale di manutenzione
- Catalogo parti (versione per la stampa)

Ricerca

- Ricerca
- Per la visualizzazione è richiesta l'applicazione Adobe Acrobat Reader.

Stampa

- Stampa documenti

Documentazione

Pagina di benvenuto di ELTIS



ELTIS consente di eseguire una rapida e pratica ricerca di parti specifica per motore e di utilizzare le relative opzioni di ordinazione. In ELTIS sono stati inoltre integrati i manuali di manutenzione e le istruzioni per l'uso specifici per motore. La documentazione dei cataloghi completa specifica per motore può essere stampata sulla stampante di sistema.

- 1 Fare clic sul piccolo triangolo del menu a discesa per selezionare la lingua.
- 2 Aprire qui il Catalogo parti e avviare la ricerca.
- 3 Aprire qui la documentazione di assistenza predisposta da MAN.
- 4 Aprire qui il 'Carrello'.
- 5 Se il programma contiene diversi motori, è possibile richiamare qui il relativo numero di ordine in base al motore.
- 6 Avviare qui la ricerca mirata tramite 'Gruppo di vendita' o 'Codice prodotto'.
- 7 Aprire qui la guida del programma. ■

The screenshot shows the ELTIS 3.0 website interface. At the top right, there is a language dropdown menu set to 'Italiano' (1). Below it, the text 'MAN Nutzfahrzeuge Gruppe' is visible. A navigation bar contains 'Catalogo' (2), 'Documentazione' (3), and 'Carrello (0)' (4). On the left, a sidebar menu includes 'Ordini' (5), 'Certificato di utilizzo per gruppo di vendita per codice prodotto' (6), 'Parti di manutenzione', 'Versione stampata (PDF)', and 'Guida' (7). The main content area features a large banner for 'ELTIS 3.0' with the 'MAN Engines & Components World-Wide' logo. Below the banner are three engine categories: 'Industrial engines', 'Automotive engines & Components', and 'Marine engines'.

Pagina di benvenuto di ELTIS

Documentazione

Ricerca

Videata con
testo e immagini

Carrello

Modulo di
ordinazione

Stampa



Fare clic nella pagina di benvenuto su 'Catalogo' per avviare la ricerca delle parti. Si apre la panoramica della pagina del catalogo con i gruppi di progettazione.

- 1 Lista dei gruppi di progettazione. Fare clic sul 'Gruppo di progettazione' desiderato per l'ulteriore ricerca. Viene visualizzata la lista delle tavole illustrate.
- 2 Avviare qui la ricerca mirata tramite 'Denominazione parte' o 'Codice prodotto'.
- 3 Aprire qui la panoramica delle 'Parti di manutenzione'. Le 'Parti di manutenzione' possono essere acquisite direttamente nel 'Carrello'.
- 4 Aprire qui il Catalogo parti (versione per la stampa) specifico per motore.
- 5 Visualizzazione dell'andamento della ricerca con funzione di navigazione.

The screenshot shows the 'MAN Nutzfahrzeuge Gruppe' website interface. At the top, there is a navigation bar with tabs for 'Catalogo', 'Documentazione', 'Ricerca', and 'Carrello (0)'. The 'Ricerca' tab is active. Below the navigation bar, there is a table with columns 'Co. Gr.' and 'Denominazione'. The table lists various engine parts with their corresponding codes. A sidebar on the right contains order information: 'Ordine 000005657580 000002', 'Numero motore 41018230891817', 'PET 32.2007', and 'Tipo motore D 2876 LE423'. The interface also features a search bar and a language selector set to 'Italiano'.

	Co. Gr.	Denominazione
	010/0	BASAMENTO
	020/0	MANOVELLISMO
Ordini	030/0	TESTATA CILINDRO
	040/0	DISTRIBUZIONE MOTORE
	050/0	LUBRIFICAZIONE MOTORE
Certificato di utilizzo	060/0	SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO
per gruppo di vendita	080/0	SIST. DI ASPIRAZIONE/COLL. SCARI
per codice prodotto	090/0	SOVRALIMENTAZIONE
	100/0	INIETTORI E TUBI ALTA PRESS.
	110/0	POMPA D'INIEZIONE / POMPA AD ALTA PRESSIONE
	120/0	SISTEMA COMBUSTIBILE
Parti di manutenzione	173/0	SOSPENSIONE SCATOLA CAMBIO
	182/0	PARTI FISSAGGIO MOTORE
	250/0	ILLUMINAZ.,SEGNALAZ.,INTERRUTT
	260/0	APPARECCHI ELETTRICI
Versione stampata (PDF)	270/0	DISPOSITIVI MISURAZ./INDICAZ
	320/0	CAMBIO CON PEZZI DI MONTAGGIO
	990/0	SERIE TENUTA
Guida		

Panoramica dei gruppi di progettazione

Documentazione

Ricerca

Videata con
testo e immagini

Carrello

Modulo di
ordinazione

Stampa

< < 3 >

Ricerca

Accesso tramite gruppi di progettazione/tavole illustrate 2 di 2



Fare clic sul 'Gruppo di progettazione' desiderato nella pagina del catalogo. Viene visualizzata la lista delle tavole illustrate per l'ulteriore modalità di ricerca.

- 1 Lista delle tavole illustrate disponibili. Fare clic sulla 'Tavola illustrata' desiderata per visualizzare la videata con testo e immagini (BTA).
- 2 Visualizzazione dell'andamento della ricerca con funzione di navigazione. ■

	Catalogo	Documentazione	Ricerca	Carrello (0)
	Tavola illustrata			
	ACQUA DI RAFFREDDAMENTO TUBAZIONE DI SFIATO			
	MOTRINO DI AVVIAMENTO SOSTEGNO			
Ordini	POMPA ACQUA			Ordine 000005657580 000002 Numero motore 41018230891817 PET 32.2007 Tipo motore D 2876 LE423 Gruppo di progettazione SISTEMA DI RAFFREDDAM Ko.Gr. 080/0
	POMPA ACQUA FISSAGGIO			
	POMPA ACQUA GREGGIA COMANDO			
	POMPA ACQUA GREGGIA MANICOTTI ACQUA GREZZA			
Certificato di utilizzo	POMPA ACQUA GREGGIA PEZZI SOGGETTI ALL'USURA 51.06500-7026			
per gruppo di vendita	POMPA ACQUA TERMOSTATO			
per codice prodotto	RADIATORE ARIA COMBURENTE MANICOTTO LIQUIDO RAFFREDD.			
	SCAMBIATORE DI CALORE ATTACCO PER RISCALDAMENTO CONDOTTE ACQUA DI RAFFREDD			
	SCAMBIATORE DI CALORE CONDOTTE ACQUA DI RAFFREDDAMEN			
Parti di manutenzione	SCAMBIATORE DI CALORE NIPPO INGRASSATORE SUPPORTO			
	SCAMBIATORE DI CALORE PEZZI DI MONTAGGIO			
	SCAMBIATORE DI CALORE PEZZI SCIOLTI 51.06100-7022			
Versione stampata (PDF)	SCARICO ACQUA RAFFREDDAMENTO 1			
	SERBATOIO COMPENSAZIONE			
	SERBATOIO COMPENSAZIONE CONDOTTE ACQUA DI RAFFREDDAMEN			
	SERBATOIO COMPENSAZIONE FISSAGGIO			
Guida	TUBO SCARICO CONDOTTE ACQUA DI RAFFREDDAMEN			

Panoramica delle tavole illustrate

Documentazione

Ricerca

Videata con
testo e immagini

Carrello

Modulo di
ordinazione

Stampa



Ricerca

Ricerca diretta tramite „Gruppo di vendita/Codice prodotto“



Per la ricerca con 'Gruppo di vendita' o 'Codice prodotto' viene filtrato l'intero archivio dati. Grazie alle funzioni di filtraggio vengono di volta in volta trovate le parti che iniziano con la sequenza di caratteri immessa. Con il pulsante 'Filtro' si attiva la ricerca con funzione di filtraggio. Con il pulsante 'Mostra tutti' si disattiva un 'Filtro' già impostato.

- 1 Selezionare qui con un clic l'opzione di ricerca desiderata 'per gruppo di vendita' o 'per codice prodotto'.
- 2 Inserire nella casella di immissione il 'Gruppo di vendita' o il 'Codice prodotto' desiderato.
- 3 Se si attiva il pulsante 'Filtro' (nero), è possibile avviare la ricerca.
- 4 Per liste dei risultati composte da più pagine è possibile scorrerle con questi pulsanti.
- 5 Vengono qui visualizzati i risultati trovati. ■

The screenshot shows the 'MAN Nutzfahrzeuge Gruppe' website interface. At the top, there is a search bar with the text 'Gruppo di vendita: 51#0410-0723'. To the right of the search bar are buttons for 'Filtro' and 'Mostra tutti'. Below the search bar, there is a pagination control showing '? Pagina' and 'Pagina'. The main content area displays a table with the following data:

Gruppo di vendita	Denominazione	Tipo motore
51.#0410-0723	SOSPENSIONE MOTORE CON IMPIANTO DI SCAPID2876	LE423/433

The interface also includes a sidebar with navigation options: 'Catalogo', 'Documentazione', 'Carrello (0)', 'Ordini', 'Certificato di utilizzo', 'Parti di manutenzione', 'Versione stampata (PDF)', and 'Guida'. The 'Certificato di utilizzo' section is currently selected, showing the search results.

Ricerca diretta tramite gruppo di vendita



Documentazione



Ricerca



Videata con
testo e immagini



Carrello



Modulo di
ordinazione



Stampa



Ricerca

Ricerca diretta tramite „Denominazione parte/Codice prodotto“



Se è noto il 'Codice prodotto' di una parte cercata, è possibile richiamare con la funzione di ricerca esattamente questo 'Codice prodotto'. Con 'Ricerca' tramite una 'Denominazione parte' viene di norma visualizzata una lista con i risultati. Fare clic su 'RICERCA' per aprire la relativa videata.

- 1 Selezionare qui con un clic l'opzione di ricerca desiderata 'Ricerca per denominazione parte' o 'Ricerca per codice prodotto'.
- 2 Inserire qui una 'Denominazione parte' o un 'Codice prodotto'.
- 3 Avviare qui la ricerca.
- 4 Per liste dei risultati composte da più pagine è possibile scorrerle con questi pulsanti.
- 5 Viene qui visualizzata la relativa lista con i risultati. ■

The screenshot shows the MAN website search interface. The search bar contains 'A2c' and the search button is labeled 'Avvia ricerca'. The search results are displayed in a list format, with the first item being 'DADO ESAGONALE BM6-04-A2C'. The interface includes a navigation menu with 'Catalogo', 'Documentazione', 'Ricerca', and 'Carrello (0)'. The search results are paginated, showing '32 possibili termini di ricerca' and 'Mostra termini da 1 a 30'. The search results are listed as follows:

- DADO ESAGONALE BM6-04-A2C
- DADO ESAGONALE M3-8-A2C
- DADO ESAGONALE M4-8-A2C
- PRIGIONIERO M6X16-8-8-A2C
- RONDELLA BOMBATA C8,4-ST-A2C
- VITE A TESTA ESAGONALE M5X10-8-8-MAN183-A2C
- VITE A TESTA ESAGONALE M5X20-8-8-MAN183-A2C
- VITE A TESTA ESAGONALE M6X18-8-8-MAN183-A2C
- VITE A TESTA ESAGONALE M8X25-8-8-A2C
- VITE A TESTA ESAGONALE M8X28-8-8-A2C
- VITE A TESTA ESAGONALE M8X30-10.9-MAN183-A2C
- VITE A TESTA ESAGONALE M8X30-8-8-A2C
- VITE A TESTA ESAGONALE M8X40-8-8-A2C
- VITE DI FERMO A TESTA ESAGON. M5X14C-MK7,5-10.9-A2C
- VITE ESAGONALE CON COLLARE M8X43,5-8-8-A2C

On the right side of the interface, there is an 'Ordine' section with the following information:

- Ordine: 00005657580 000002
- Numero motore: 41018230891817
- PET 32.2007
- Tipo motore: D 2876 LE423

Ricerca diretta tramite denominazione parte



Documentazione



Ricerca



Videata con testo e immagini



Carrello



Modulo di ordinazione



Stampa



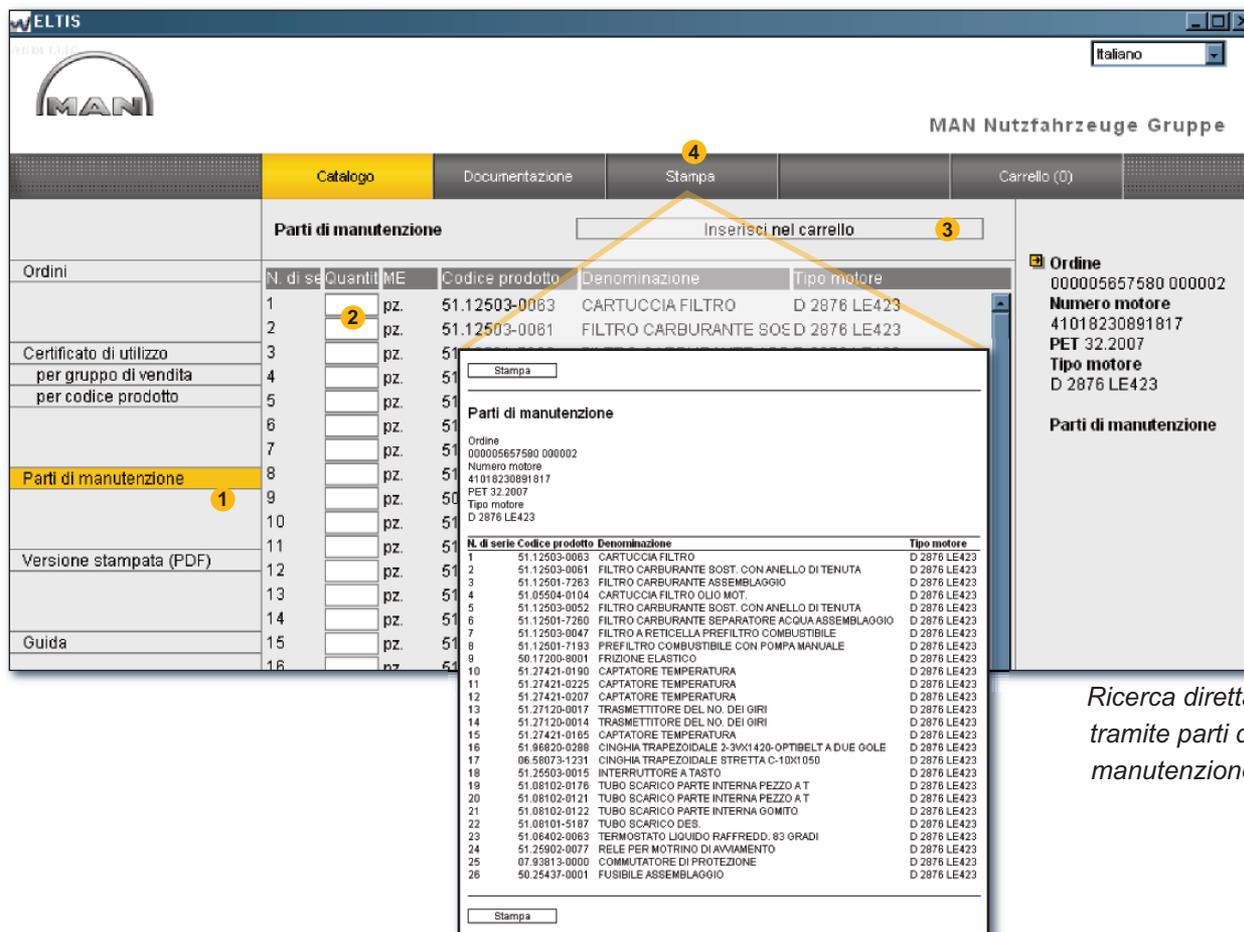
Ricerca

Accesso tramite parti di manutenzione



Per l'acquisizione di parti di manutenzione nel 'Carrello' è necessario aprire dapprima il 'Catalogo' tramite il pulsante con lo stesso nome. Le 'Parti di manutenzione' sono contrassegnate nel 'Carrello' con l'icona .

- 1 Aprire qui la panoramica delle 'Parti di manutenzione'.
- 2 Inserire nella colonna 'Quantità' il numero di pezzi desiderato.
- 3 Fare clic qui per trasferire nel 'Carrello' le 'Parti di manutenzione', per le quali è stato immesso il numero di pezzi.
- 4 Aprire qui la videata di stampa della lista delle parti di manutenzione. Fare clic nella videata di stampa su 'STAMPA' per stampare la lista delle 'Parti di manutenzione' sulla stampante di sistema. ■



MAN Nutzfahrzeuge Gruppe

Catalogo Documentazione **Stampa** Carrello (0)

Parti di manutenzione

Inserisci nel carrello

Ordini	N. di se	Quantità	ME	Codice prodotto	Denominazione	Tipo motore
	1		pz.	51.12503-0063	CARTUCCIA FILTRO	D 2876 LE423
	2	2	pz.	51.12503-0061	FILTRO CARBURANTE SOED	2876 LE423
Certificato di utilizzo	3		pz.	51		
per gruppo di vendita	4		pz.	51		
per codice prodotto	5		pz.	51		
	6		pz.	51		
	7		pz.	51		
Parti di manutenzione	8		pz.	51		
	9		pz.	51		
	10		pz.	51		
	11		pz.	51		
Versione stampata (PDF)	12		pz.	51		
	13		pz.	51		
	14		pz.	51		
	15		pz.	51		
Guida	16		pz.	51		

Stampa

Parti di manutenzione

Ordine
000005657580 000002
Numero motore
41018230891817
PET 32.2007
Tipo motore
D 2876 LE423

Parti di manutenzione

N. di serie	Codice prodotto	Denominazione	Tipo motore
1	51.12503-0063	CARTUCCIA FILTRO	D 2876 LE423
2	51.12503-0061	FILTRO CARBURANTE BOST. CON ANELLO DI TENUTA	D 2876 LE423
3	51.12501-7263	FILTRO CARBURANTE ASSEMBLAGGIO	D 2876 LE423
4	51.05504-0104	CARTUCCIA FILTRO OLIO MOT.	D 2876 LE423
5	51.12503-0052	FILTRO CARBURANTE BOST. CON ANELLO DI TENUTA	D 2876 LE423
6	51.12501-7260	FILTRO CARBURANTE SEPARATORE ACQUA ASSEMBLAGGIO	D 2876 LE423
7	51.12503-0047	FILTRO A RETICELLA PREFILTRO COMBUSTIBILE	D 2876 LE423
8	51.12501-7193	PREFILTRO COMBUSTIBILE CON POMPA MANUALE	D 2876 LE423
9	50.17200-8001	FRIZIONE ELASTICO	D 2876 LE423
10	51.27421-0190	CAPTATORE TEMPERATURA	D 2876 LE423
11	51.27421-0225	CAPTATORE TEMPERATURA	D 2876 LE423
12	51.27421-0207	CAPTATORE TEMPERATURA	D 2876 LE423
13	51.27120-0017	TRASMETTITORE DEL NO. DEI GIRI	D 2876 LE423
14	51.27120-0014	TRASMETTITORE DEL NO. DEI GIRI	D 2876 LE423
15	51.27421-0165	CAPTATORE TEMPERATURA	D 2876 LE423
16	51.96820-0288	CINGHIA TRAPEZOIDALE 2-3X1420-OPTIBELT A DUE GOLE	D 2876 LE423
17	06.58073-1231	CINGHIA TRAPEZOIDALE STRETTA C-10X1 050	D 2876 LE423
18	51.25503-8015	INTERRUTTORE A TASTO	D 2876 LE423
19	51.08102-0178	TUBO SCARICO PARTE INTERNA PEZZO A T	D 2876 LE423
20	51.08102-0121	TUBO SCARICO PARTE INTERNA PEZZO A T	D 2876 LE423
21	51.08102-0122	TUBO SCARICO PARTE INTERNA GOMITO	D 2876 LE423
22	51.08101-5187	TUBO SCARICO DES	D 2876 LE423
23	51.08402-0063	TERMOSTATO LIQUIDO RAFFREDDO. 83 GRADI	D 2876 LE423
24	51.25902-0077	RELE PER MOTRINO DI AVVIAMENTO	D 2876 LE423
25	07.93813-0000	COMMUTATORE DI PROTEZIONE	D 2876 LE423
26	50.25437-0001	FUSIBILE ASSEMBLAGGIO	D 2876 LE423

Stampa

Ricerca diretta
tramite parti di
manutenzione

Documentazione

Ricerca

Videata con
testo e immagini

Carrello

Modulo di
ordinazione

Stampa

Videata con testo e immagini

Selezione parti



La videata con testo e immagini (BTA) mostra la rappresentazione delle parti e nella sezione sottostante la lista delle parti.

- 1 Rappresentazione delle parti con cursore figura. Il cursore figura evidenzia la posizione selezionata nell'immagine.
- 2 Sezione di testo con cursore testo:
 - Numero di posizione
 - Icona per parte di manutenzione
 - 'Codice prodotto'
 - 'Quantità' e relativa unità
 - 'Denominazione parte' e osservazioni
 - Termine di messa in produzione (PET)
 - Termine di esaurimento produzione (PAT)
 - Cursore testo
- 3 Casella di immissione per l'inserimento della quantità desiderata da ordinare.
- 4 Fare clic qui per l'acquisizione della parte selezionata (cursore testo) nel carrello.
- 5 Visualizzazione dell'andamento della ricerca con funzione di navigazione.
- 6 Aprire qui la videata di stampa di BTA. Fare clic nella videata di stampa su 'STAMPA' per stampare la videata con testo e immagini sulla stampante di sistema.

Nota per la funzione di navigazione: per la ricerca di parti non è necessario iniziare sempre dall'inizio. Se si trascina il puntatore sugli stati della ricerca, la voce viene evidenziata in BIANCO. Fare clic nella casella bianca per ritornare a questo stato della ricerca. ■

The screenshot shows the 'MAN Nutzfahrzeuge Gruppe' software interface. It features a navigation menu at the top with options like 'Catalogo', 'Documentazione', 'Stampa', 'Ricerca', and 'Carrello (6)'. The main area displays a technical drawing of a pump assembly with numbered callouts (1-21). A table below the drawing lists parts with columns for 'Pos.', 'Codice prodotto', 'Quantità', 'ME', 'Denominazione/Nota', 'PET', and 'PAT'. The selected part (Pos. 17) is highlighted in yellow. A search bar and a 'Stampa' button are also visible.

Pos.	Codice prodotto	Quantità	ME	Denominazione/Nota	PET	PAT
13	06 01283-5210	3	pz	VITE A TESTA ESAGONALE M10X40-8-8-MAN183-B1	07.2002	
14	06 15013-0412	3	pz	RONDELLA A10,5X20X2-200HV-MAN183-B1	07.2002	
15	51 38517-0058	1	pz	ALBERO PRIMARIO	08.2000	
16	51 83420-0016	1	pz	CUSCINETTO A RULLI	18.2002	
17	06 56836-2969	1	pz	ANELLO TENUTA TOROID. 85X3N-FPM1-70-GN	08.2000	
18	06 01283-5114	2	pz	VITE A TESTA ESAGONALE M8X22-8-8-MAN183-B1	08.2000	
19	06 01283-5117	3	pz	VITE A TESTA ESAGONALE M8X30-8-8-MAN183-B1	08.2000	
20	06 15013-0411	2	pz	RONDELLA A8,4X16X1,6-200HV-MAN183-B1	08.2000	
21	51 38540-0007	1	pz	SUPPORTO	08.2000	

Videata con testo e immagini



Videata con testo e immagini

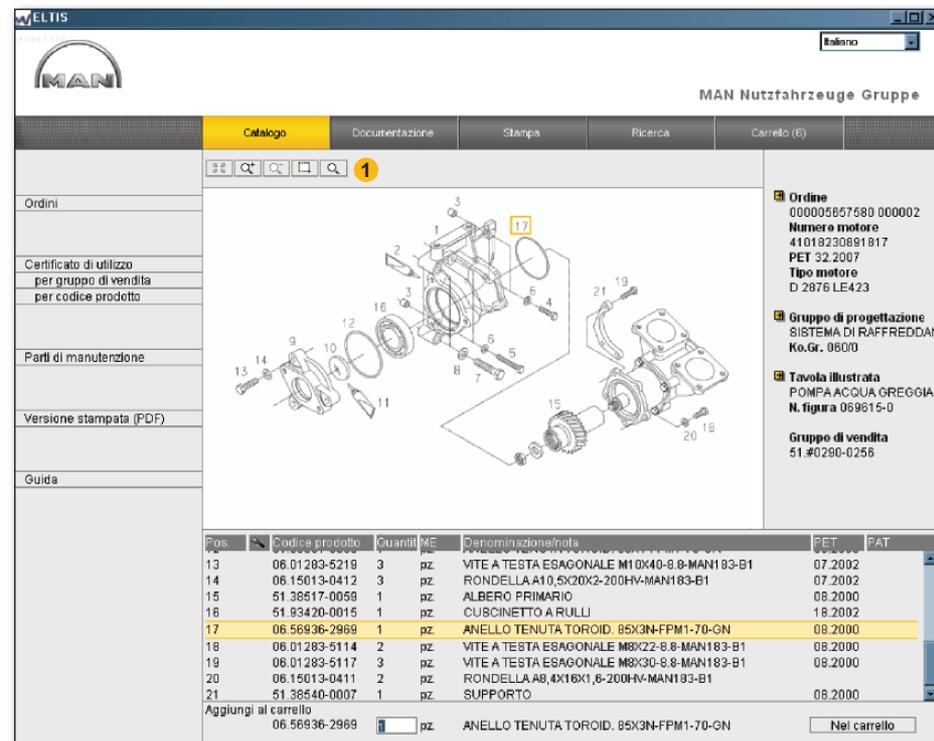
Funzioni grafiche – Funzione zoom



Le figure delle parti vengono visualizzate in formato TIF o 3D (XVL™).

1 Pulsanti per le funzioni zoom con grafici in formato TIF:

-  Riporta una figura zoomata a tutto schermo.
-  Ingrandisce gradualmente la figura.
-  Riduce gradualmente la figura zoomata.
-  Eseguie lo zoom di una sezione evidenziata dell'immagine. Con tasto del mouse premuto definire un rettangolo della sezione di immagine che si desidera ingrandire.
-  Attiva la funzione di ingrandimento. Dopo un clic spostare il puntatore del mouse sulla figura. ■



Pos.	Codice prodotto	Quantità	ME	Denominazione/Nota	PET	PAT
13	06 01283-5218	3	pz	VITE A TESTA ESAGONALE M10X40-8-8-MAN183-B1	07.2002	
14	06 15013-0412	3	pz	RONDELLA A10,5X20X2-200HV-MAN183-B1	07.2002	
15	51 38517-0058	1	pz	ALBERO PRIMARIO	08.2000	
16	51 83420-0015	1	pz	CUSCINETTO A RULLI	18.2002	
17	06 56836-2969	1	pz	ANELLO TENUTA TOROID. 85X3N-FPM1-70-GN	08.2000	
18	06 01283-5114	2	pz	VITE A TESTA ESAGONALE M8X22-8-8-MAN183-B1	08.2000	
19	06 01283-5117	3	pz	VITE A TESTA ESAGONALE M8X30-8-8-MAN183-B1	08.2000	
20	06 15013-0411	2	pz	RONDELLA A8,4X16X1,6-200HV-MAN183-B1	08.2000	
21	51 38540-0007	1	pz	SUPPORTO	08.2000	

Funzioni zoom della videata con testo e immagini (formato TIF)



Videata con testo e immagini

Funzioni grafiche – Funzione 3D



Le figure delle parti vengono visualizzate in formato TIF o 3D (XVL™).

1 Pulsanti per le rappresentazioni in formato 3D: i pulsanti attivi sono visualizzati in GIALLO.

- Ritorno graduale alla figura originaria.
- Ritorno alla figura originaria.
- Spostamento della figura in direzione 360°. ¹⁾
- Spostamento della figura nell'asse orizzontale. ¹⁾
- Spostamento in modalità 3D (rappresentazione da tutti i lati). ¹⁾
- Ingrandisce e riduce gradualmente la figura. ¹⁾
- Esegue lo zoom di una sezione evidenziata dell'immagine. ²⁾
- Apre la rappresentazione con griglia.
- Apre la rappresentazione ombreggiata.
- Apre la rappresentazione combinata con griglia/ombreggiata.
- Apre la rappresentazione con bordi nascosti.
- Apre la rappresentazione strutturata.

Nota: per visualizzare le rappresentazioni XVL™ è necessario installare l'applicazione XVL Player sul PC. ■

Pos.	Icona	Codice prodotto	Quantità	ME	Denominazione/nota	PET	PAT
1		51.01112-0092	1	pz	COPERCHIO	36.1996	
2		51.54901-0026	1	pz	GUARNIZIONE ESENTE DI AMIANTO	36.1996	
3		06.01284-7115	6	pz	VITE A TESTA ESAGONALE M8X25-10.9-MAN183-PHR	36.1996	
4		06.16731-6107	6	pz	RONDELLA GROVER A8-A3C	29.1997	

Funzioni 3D della videata con testo e immagini (formato 3D)

¹⁾ Tenere premuto il tasto del mouse e trascinare il puntatore nella direzione desiderata.

²⁾ Tenere premuto il tasto del mouse e definire un rettangolo sulla sezione di immagine desiderata.



Carrello

Gestione carrello



Nel 'Carrello' attuale sono presenti tutte le parti che sono state precedentemente trasferite nel 'Carrello' (il numero delle parti nel 'Carrello' è visualizzato tra parentesi sul pulsante). È possibile inserire qui direttamente le parti in un secondo momento, modificare le quantità ordinate, inserire i dettagli per l'ordinazione, selezionare il fornitore e gestire gli indirizzi. Fare clic su 'CARRELLO' per aprire il 'Carrello'.

- 1 Per memorizzare una versione in formato testo del carrello fare clic su 'ESPORTAZIONE'. Se si desidera cancellare tutti i ricambi inseriti nel carrello, fare clic su 'SVUOTA'.

Nota: tutte le voci vengono immediatamente eliminate senza alcuna domanda di conferma da parte del sistema.

- 2 Per acquisire successivamente un ricambio, è possibile inserire qui il 'Codice prodotto' desiderato e fare clic su 'AGGIUNGI'. Il ricambio viene acquisito con la quantità ordinata „1“ nel 'Carrello'.

- 3 Lista di tutte le parti ordinate. Per cancellare una posizione fare clic sull'icona . Per modificare la quantità ordinata di una posizione fare clic nella casella 'Quantità' e sovrascrivere la quantità visualizzata.

Nota: l'icona  indica che per questa posizione si tratta di una parte di manutenzione. ■

Pos.	Quantità	ME	Codice prodotto	Denominazione
1	1	pz.	06.58936-2969	ANELLO TENUTA TOROID. 85X3N-FPM1-70-(
2	2	pz.	06.01283-5114	VITE A TESTA ESAGONALE M8X22-8.8-MAN1(
3	3	pz.	06.01283-5117	VITE A TESTA ESAGONALE M8X30-8.8-MAN1(
4	2	pz.	06.15013-0411	RONDELLA A8,4X16X1,6-200HV-MAN183-B1
5	1	pz.	51.38540-0007	SUPPORTO
6	1	pz.	51.38517-0059	ALBERO PRIMARIO

Videata del carrello



Modulo di ordinazione

Gestione/stampa modulo di ordinazione



Prima di inviare l'ordine (ad es. via fax), per verificare i contenuti si apre la videata di stampa del modulo di ordinazione. Aprire dapprima il 'Carrello' facendo clic sul pulsante con lo stesso nome.

1 Aprire qui la videata di stampa del modulo di ordinazione. Per stampare il modulo di ordinazione sulla stampante di sistema, è necessario fare clic su 'STAMPA' nella videata di stampa del modulo di ordinazione.

2 Aprire qui la videata 'Dettagli di ordinazione' per inserire informazioni supplementari quali ad es. 'Riferimento di ordine', 'Data di consegna', 'Tipo di spedizione' ecc.

3 Aprire qui la videata 'Fornitore' per inserire i dati dell'indirizzo di un fornitore.

4 Aprire qui la videata 'Indirizzo di fatturazione' per inserire l'indirizzo di fatturazione.

5 Aprire qui la videata 'Indirizzo di consegna' per inserire l'indirizzo di consegna. Nel caso in cui 'Indirizzo di consegna' e 'Indirizzo di fatturazione' siano identici, i dati di 'Indirizzo di fatturazione' possono essere acquisiti direttamente. Fare clic su 'APPLICA DA INDIRIZZO DI FATTURAZIONE'.

Pos.	Quantit.	ME	Codice prodotto	D
1	1	pz.	06.58936-2969	AN
2	2	pz.	06.01283-5114	VI
3	3	pz.	06.01283-5117	VI
4	2	pz.	06.15013-0411	R
5	1	pz.	51.38540-0007	SI
6	1	pz.	51.38517-0059	AL

Stampa

Fornitore

Indirizzo di fatturazione

Indirizzo di consegna

Stampa

Videata di stampa del modulo di ordinazione



Documentazione



Ricerca



Videata con testo e immagini



Carrello



Modulo di ordinazione



Stampa

Videata con testo e immagini

Stampa videata con testo e immagini



- 1 Aprire qui la videata di stampa della videata con testo e immagini visualizzata.
- 2 Fare clic nella videata di stampa su 'STAMPA' per stampare la videata con testo e immagini sulla stampante di sistema. ■

MAN logo and MAN Nutzfahrzeuge Gruppe header.

Navigation tabs: Catalogo, Documentazione, **Stampa**, Ricerca, Carrello (5).

Left sidebar menu:

- Ordini
- Certificato di utilizzo per gruppo di vendita per codice prodotto
- Parti di manutenzione
- Versione stampata (PDF)
- Guida

Technical drawing: D 2876 LE423. Gruppo di progettazione: 0600 SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO. Gruppo di vendita/PET/PAT: 51.#0290-0256.

POMPA ACQUA GREGGIA COMANDO

Pos.	Codice prodotto	Quantità	ME	Denominazione/Nota	PET	PAT
1	51.38507-0048	1	pz	SCATOLA SUPPORTI PER PRESA DI FORZA	08.2000	
2	04.10394-9282	NB	pz	ERMETIZZANTE 50 ML. CARTUCCIA CON UGELLO	08.2000	
3	51.91701-0204	2	pz	BIOCCOLA	08.2000	
4	08.01284-7118	2	pz	MITE A TESTA ESAGONALE M8X35-10 9-MAN183-PHR	20.2003	
5	08.01284-7122	1	pz	MITE A TESTA ESAGONALE M8X55-10 9-MAN183-PHR	08.2000	
6	08.01284-7123	1	pz	MITE A TESTA ESAGONALE M8X60-10 9-MAN183-PHR	12.2001	
7	08.15013-0411	4	pz	RONDELLA A8,4X16X1,6-200HV-MAN183-B1	19.2005	
8	08.01289-0162	2	pz	MITE A TESTA ESAGONALE M12X60-8 8-MAN183-A3C	08.2000	
9	08.15013-0413	2	pz	RONDELLA A13X24X2,5-200HV-MAN183-B1	20.2005	
10	51.38504-0051	1	pz	COPERCHIO	34.2002	
11	51.91606-0053	1	pz	COPERCHIO A50,2110,5-XSCRN1810N	08.2000	
12	04.10160-9330	NB	pz	COLLANTE 50ML. TUBETTO	08.2000	
13	51.98501-0500	1	pz	PANNELLO TENUTA TOROID. 9304-FPM1-70-GN	08.2000	

Stampa button highlighted with callout '2'.

Ordine
000005657580 000002

Numero motore
41018230891817

PET 32.2007

Tipo motore
D 2876 LE423

Gruppo di progettazione
SISTEMA DI RAFFREDDAM
Ko.Gr. 080/0

Tavola illustrata
POMPA ACQUA GREGGIA (C
N. figura 069615-0

Gruppo di vendita
51.#0290-0256

Videata di stampa con testo e immagini



Documentazione

Selezione documenti



In ELTIS 3 sono disponibili diversi documenti di assistenza. Per la visualizzazione e la stampa è richiesta l'applicazione Adobe Acrobat Reader. Aprire dapprima il 'Catalogo' facendo clic sul pulsante con lo stesso nome.

- 1 Fare clic qui per aprire il Catalogo parti (versione per la stampa).
- 2 Fare clic qui per aprire la panoramica della documentazione di assistenza.
- 3 Selezionare qui il documento desiderato con un clic. ■

The screenshot shows the ELTIS 3 web application interface. The top navigation bar includes 'Catalogo', 'Documentazione', 'Ricerca', and 'Carrello (5)'. The 'Documentazione' section is highlighted with a yellow callout box. The callout box contains the following text:

**MAN Nutzfahrzeuge AG
Geschäftseinheit Motoren**

**Documentazioni per gli
Utilisatori e per il Servizio**

MANUALE DI MANUTENZIONE
NORME DI SERVIZIO, MOTORE

Panoramica della documentazione di assistenza



Documentazione



Ricerca



Videata con
testo e immagini



Carrello



Modulo di
ordinazione



Stampa

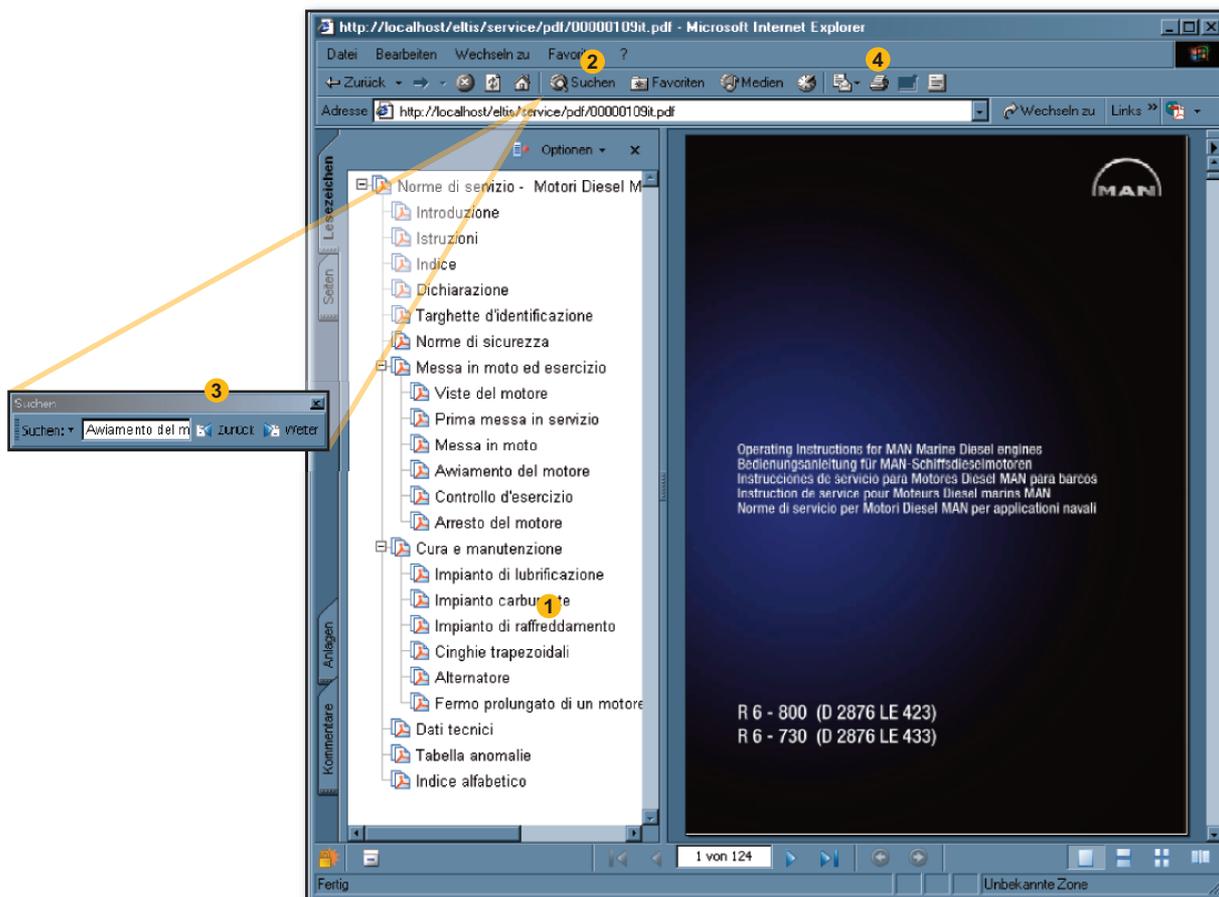
Ricerca

Ricerca nel documento PDF/stampa



Nel documento aperto sono disponibili tutte le modalità di ricerca offerte da Adobe in Acrobat Reader. Sono qui riportati soltanto alcuni esempi di Acrobat Reader versione 7.0.

- 1 Fare clic nella casella di navigazione sul capitolo desiderato per richiamarlo.
- 2 Fare clic qui per ricercare un termine nel documento. Si apre la maschera di ricerca.
- 3 Inserire qui il termine desiderato da ricercare e avviare la ricerca.
- 4 Con documento aperto fare clic sull'icona di stampa per stampare il documento. ■



Videata PDF



Documentazione



Ricerca



Videata con
testo e immagini



Carrello



Modulo di
ordinazione



Stampa

